

3M ESPE  
Dental Products

3M Center, Bldg 260-2A-11  
St. Paul, MN 55144 USA

**3M ESPE**

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Annex VII of Council Directive 93/42/EEC concerning Medical Devices.

### Manufacturer:

3M ESPE Dental Products  
3M Center, Bldg. 260  
St. Paul, Minnesota 55144-1000  
USA

ISO Certificate No: G1 11 11 45735 020  
Valid until: 2016-12-03

GMDN CODE 35807 – Discs, dental abrasive  
35702 – Abrasive strips, dental  
35170 – Mandrel, dental

UMDNS CODE 16-201 – Polishing System  
11-282 – Grinding wheel, dental

### Manufacturing Facility:

3M ESPE Dental Products  
2111 McGaw Avenue  
Irvine, California 92614  
USA

Product Family: Abrasives

- Product:
- Sof-Lex™ Contouring and Polishing Discs
  - Sof-Lex™ Finishing and Polishing Discs
  - Sof-Lex™ Finishing and Polishing Strips
  - Sof-Lex™ Extra Thin Contouring and Polishing Discs
  - Sof-Lex™ Finishing and Polishing Systems
  - Sof-Lex™ Mandrels

CE Mark Date: August 1994

EC Product Class: I  
Rule:

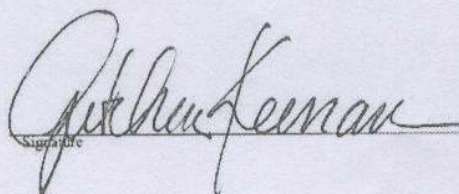
Per Annex IX of the Medical Device Directive

---

## Declaration of Conformity

3M ESPE Dental Products declares that devices on the attached Device Schedule conform to the relevant provisions of the EC Council Directive 93/42/EEC dated 14 June 1993 and is in accordance with ISO 13485:2003, Medical devices – Quality management systems – Requirements for regulatory purposes, as implemented by the European Union's Medical Devices Regulations.

3M ESPE Dental Products has appointed 3M Deutschland GmbH as our EU Authorized Representative.  
3M Deutschland GmbH  
Carl-Schurz-Strasse 1, 41453 Neuss, Germany



Director - 3M ESPE  
Regulatory Affairs

St. Paul, Minnesota USA 20 January 2012

Title

Location

Date



# DECLARATION OF CONFORMITY

Product Family:

Device Description:

EC Product Class (Per Annex IX Rules):

Abrasives

See below

Class: I Rule: 5 of Annex IX of the Medical Device Directive

- Sof-Lex™ Contouring and Polishing Discs
- Sof-Lex™ Finishing and Polishing Discs
- Sof-Lex™ Finishing and Polishing Strips
- Sof-Lex™ Extra Thin Contouring and Polishing Discs
- Sof-Lex™ Finishing and Polishing Systems
- Sof-Lex™ Mandrels

Product:

Western Europe	
Catalog/ Order Number	Description
	<b>Sof-Lex™ Contouring and Polishing Discs</b>
1980	Sof-Lex Contouring and Polishing Disc Kit <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 1 – RA Mandrel</li> </ul>
1981 C	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Coarse
1981 M	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Medium
1981 F	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Fine
1981 SF	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs – Super Fine
1982 C	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Coarse
1982 M	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Medium
1982 F	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Fine
1982 SF	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs – Super Fine
1981 GE	Sof-Lex Studentenset (German Version)
	<b>Sof-Lex™ Finishing and Polishing Discs</b>
1958 C	100 – 5/8 inch Square Eyelet Discs - Coarse
1958 M	100 – 5/8 inch Square Eyelet Discs - Medium
1958 F	100 – 5/8 inch Square Eyelet Discs - Fine
1958 SF	100 – 5/8 inch Square Eyelet Discs – Super Fine
	<b>Sof-Lex™ Finishing and Polishing Strips</b>
1956	120 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Sof-Lex Finishing and Polishing Strips – Fine/Super Fine
1954	150 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Sof-Lex Finishing and Polishing Strips – Coarse/Medium
1954 N	100 - 7 inches x 5/64 inch (178mm x 2mm) Sof-Lex Finishing and Polishing Strips – Coarse/Medium, Narrow



Sof-Lex™ Extra Thin Contouring and Polishing Discs	
2380	Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Disc Kit <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 1 – RA Mandrel</li> </ul>
2381 C	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Coarse
2381 M	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Medium
2381 F	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Fine
2381 SF	85 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs – Super Fine
2382 C	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Coarse
2382 M	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Medium
2382 F	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Fine
2382 SF	85 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs – Super Fine
Sof-Lex™ Finishing and Polishing Systems Kit	
2385 P	Sof-Lex Finishing and Polishing Systems Kit <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 15 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Strips – Coarse/Medium</li> <li>• 15 – 7 inches x 5/64 inch (178mm x 2mm) Narrow Strips – Coarse/Medium</li> <li>• 15 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Strips – Fine/Super Fine</li> <li>• 1 – RA Mandrel</li> </ul>
2385 MP	Sof-Lex Finishing and Polishing System Sample Kit <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1- Sof-Lex Polishing Strips - Fine/Superfine</li> <li>• 1- Sof-Lex Polishing Strips - Coarse/Medium, Narrow</li> <li>• 1- Sof-Lex Polishing Strips - Coarse/Medium</li> </ul>
2385 GE	Sof-Lex Mustertute (German Version)
2385 ST	Sof-Lex Set Heidelberg (German Version)



	<b>Sof-Lex™ Mandrels</b>
1983 RA	Sof-Lex RA Mandrels (3)
1983 HP	Sof-Lex HP Mandrels (3)
1983 FG	Sof-Lex FG Mandrels (3)
	<b>Eastern Europe</b>
<b>Catalog/ Order Number</b>	<b>Description</b>
	<b>Sof-Lex™ Contouring and Polishing Discs</b>
8691C	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Coarse
8691F	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Medium
8691M	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Fine
8691SF	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs – Super Fine
8690C	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Coarse
8690M	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Medium
8690F	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs - Fine
8690SF	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Contouring and Polishing Discs – Super Fine
	<b>Sof-Lex™ Extra Thin Contouring and Polishing Discs</b>
8692C	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Coarse
8692M	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Medium
8692F	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Fine
8692SF	50 – 1/2 inch (12,7mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs – Super Fine
8693C	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Coarse
8693F	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Medium
8693M	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs - Fine
8693SF	50 – 3/8 inch (9,5mm) Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Discs – Super Fine
	<b>Sof-Lex™ Mandrels</b>
8695CA	2 – CA Mandrels
	<b>Sof-Lex™ Finishing and Polishing Strips</b>
1954	150 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Sof-Lex Finishing and Polishing Strips – Coarse/Medium
1954N	100 - 7 inches x 5/64 inch (178mm x 2mm) Sof-Lex Finishing and Polishing Strips – Coarse/Medium, Narrow
1956	120 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Sof-Lex Finishing and Polishing Strips – Fine/Super Fine



	Sof-Lex™ Contouring and Polishing Discs Kits
1980	<p>Sof-Lex Contouring and Polishing Disc Kit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 1 – Mandrel</li> </ul>
2380	<p>Sof-Lex Extra Thin (XT) Contouring and Polishing Disc Kit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 1 – Mandrel</li> </ul>
2385P	<p>Sof-Lex Finishing and Polishing Systems Kit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 1/2 inch (12,7mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Coarse</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Medium</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Fine</li> <li>• 30 – 3/8 inch (9,5mm) XT Discs – Super Fine</li> <li>• 15 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Strips – Coarse/Medium</li> <li>• 15 – 7 inches x 5/64 inch (178mm x 2mm) Narrow Strips – Coarse/Medium</li> <li>• 15 – 7 inches x 5/32 inch (178mm x 4mm) Strips – Fine/Super Fine</li> <li>• 1 – Mandrel</li> </ul>



/3M ESPE Dental Products firminis blankas/

## 3M ESPE EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal Tarybos direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos prietaisų VII priedą.

### Gamintojas:

3 M ESPE Dental Products  
3M Center , Bldg 275-2W-08  
St. Paul, Minnesota 55144-1000  
JAV

EB sertifikato Nr: G1 11 11 45735 020  
Galioja iki: 2016-12-03

### Gamybos patalpos:

3 M ESPE Dental products  
2111 McGaw Avenue  
Irvine, Kalifornija 92614  
JAV

GMDN kodas 35807 – odontologiniai šlifavimo diskai  
35702 – odontologinės šlifavimo juostelės  
35170 – odontologinės šerdys

UMDNS kodas 16-201 – poliravimo sistema  
11-282 – odontologinis malimo ratukas

Gaminių grupė: šlifavimo medžiagos Gaminys:

- „Sof-Lex™“ kontūravimo ir poliravimo diskai
- „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo diskai
- „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės
- „Sof-Lex“ labai ploni kontūravimo ir poliravimo diskai
- „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo sistemų rinkinys
- „Sof-Lex“ Šerdys

CE ženklo suteikimo data: 1994 m. rugpjūčio mėn.

EB gaminių klasė: I

Dalis: Direktyvos dėl medicinos prietaisų IX priedą

### **Atitikties deklaracija**

3M ESPE Dental Products patvirtina, kad pridedame gaminių aprašyme nurodyti gaminiai atitinka 1993 m. birželio 14 d. EB Tarybos medicinos prietaisų direktyvos 93/42/EEB ir iš dalies ją keičiančios direktyvos 2007/47/EB, standarto ISO 13485:2003, Medicinos priemonės. Kokybės vadybos sistemos. Reglamentuojantys reikalavimai., nuostatas.

3M Deutschland GmbH yra 3M ESPE Dental Products įgaliotas atstovas Europos Sąjungoje.  
3M Deutschland GmbH  
Carl-Schurz-Strasse 1, 41453 Neuss, Vokietija

/parašas/  
parašas

3M ESPE Teisės skyriaus vadovas  
pareigos

St. Paul, Minesota  
vieta

2012 m. sausio 20 d.  
data



# EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gaminių grupė:

Gaminio aprašymas:

EB gaminių klasė (pagal IX priedą)

šlifavimo medžiagos

žr. toliau

Klasė: I Dalis: 5 pagal Direktyvos dėl medicinos prietaisų IX priedą

Gaminys:

- „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai
- „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo diskai
- „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės
- „Sof-Lex“ labai ploni kontūravimo ir poliravimo diskai
- „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo sistemų rinkinys
- „Sof-Lex“ Šerdys

Vakarų Europa	
Katalogo/užsakymo numeris	Aprašymas
	<b>„Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai</b>
1980	<p>„Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskų rinkiniai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 1 – RA šerdis</li> </ul>
1981 C	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai - grubūs
1981 M	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai - vidutiniai
1981 F	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – smulkūs
1981 SF	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
1982 C	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – grubūs
1982 M	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – vidutiniai
1982 F	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – smulkūs
1982 SF	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
1981 GE	„Sof-Lex“ mokomasis rinkinys (versija Vokietijai)
	<b>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo diskai</b>
1958 C	100 vnt. 5/8 colių diskai kvadratine ašele - grubūs
1958 M	100vnt. 5/8 colių diskai kvadratine ašele - vidutiniai
1958 F	100 vnt. 5/8 colių diskai kvadratine ašele - smulkūs
1958 SF	100 vnt. 5/8 colių diskai kvadratine ašele – labai smulkūs
	<b>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės</b>
1956	120 vnt. 178 mm x 4 mm (7 coliai x 5/32 colių) „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės – smulkios/labai smulkios
1954	150 vnt. 178 mm x 4 mm (7 coliai x 5/32 colių) „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės – grubios/vidutinės
1954 N	100 vnt. 178 mm x 2 mm (7 coliai x 5/64 colių) „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės – grubios/vidutinės, siauros
	<b>„Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai</b>
	<p>„Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskų rinkiniai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – labai smulkūs</li> </ul>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – labai smulkūs</li> <li>• 1 – RA šerdis</li> </ul>
1 C	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – grubūs
1 M	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – vidutiniai
81 F	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – smulkūs
81 SF	85 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
382 C	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – grubūs
2382 M	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – vidutiniai
2382 F	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – smulkūs
2382 SF	85 vnt. 12,7 mm (½ colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
	<b>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo diskų rinkinys</b>
2385 P	<p>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo diskų rinkiniai</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (½ colių) XT diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – labai smulkūs</li> <li>• 15 vnt. 178 mm x 4 mm (7 colių x 5/32 colių) juostelės – grubios/vidutinės</li> <li>• 15 vnt. 178 mm x 2 mm (7 colių x 5/64 colių) siauros juostelės – grubios/vidutinės</li> <li>• 15 vnt. 178 mm x 4 mm (7 colių x 5/32 colių) juostelės – smulkios/labai smulkios</li> <li>• 1 – RA šerdis</li> </ul>
2385 MP	<p>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo sistemos pavyzdinis rinkinys</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 „Sof-Lex“ poliravimo juostelės – smulkios/labai smulkios</li> <li>• 1 „Sof-Lex“ poliravimo juostelės – grubios/vidutinės, siauros</li> <li>• 1 „Sof-Lex“ poliravimo juostelės – grubios/vidutinės</li> </ul>
2385 GE	„Sof-Lex“ „Mustertute“ (versija Vokietijai)
2385 ST	„Sof-Lex“ rinkinys „Heidelberg“ (versija Vokietijai)
	<b>„Sof-Lex“ šerdys</b>
1983 RA	„Sof-Lex“ RA šerdys (3)
1983 HP	„Sof-Lex“ RA šerdys (3)
1983 FG	„Sof-Lex“ RA šerdys (3)
	<b>Rytų Europa</b>



go/ mo ris	Pavadinimas
	<b>„Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai</b>
C	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai - grubūs
F	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai - vidutiniai
M	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai - smulkūs
1SF	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
90C	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – grubūs
90M	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – vidutiniai
90F	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – smulkūs
90SF	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
	<b>„Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai</b>
8692C	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai - grubūs
8692M	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai - vidutiniai
8692F	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai - smulkūs
8692SF	50 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
8693C	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – grubūs
8693F	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – vidutiniai
8693M	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – smulkūs
8693SF	50 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) „Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskai – labai smulkūs
	<b>„Sof-Lex“ šerdys</b>
8695CA	2 – CA šerdys
	<b>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės</b>
1954	150 vnt. 178 mm x 4 mm (7 colių x 5/32 colių) „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės – grubios/vidutinės
1954N	100 vnt. 178 mm x 2 mm (7 colių x 5/64 colių) „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės – grubios/vidutinės, siauros
1956	120 vnt. 178 mm x 4 mm (7 colių x 5/32 colių) „Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo juostelės – smulkios/labai smulkios
	<b>„Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskų rinkinys</b>
1980	<p>„Sof-Lex“ kontūravimo ir poliravimo diskų rinkinys</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 1 šerdis</li> </ul>
	<p>„Sof-Lex“ labai ploni (XT) kontūravimo ir poliravimo diskų rinkinys</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – labai smulkūs</li> </ul>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – labai smulkūs</li> <li>• 1 šerdis</li> </ul>
2385P	<p>„Sof-Lex“ šlifavimo ir poliravimo sistemų rinkinys</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 12,7 mm (1/2 colių) XT diskai – labai smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – grubūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – vidutiniai</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – smulkūs</li> <li>• 30 vnt. 9,5 mm (3/8 colių) XT diskai – labai smulkūs</li> <li>• 15 vnt. 178 mm x 4 mm (7 colių x 5/32 colių) juostelės – grubios/vidutinės</li> <li>• 15 vnt. 178 mm x 2 mm (7 colių x 5/64 colių) siauros juostelės – grubios/vidutinės</li> <li>• 15 vnt. 178 mm x 4 mm (7 colių x 5/32 colių) juostelės – smulkios/labai smulkios</li> <li>• 1 šerdis</li> </ul>

Vertė vertimų biuras "Rivyda"  
 Žalgirio g. 90, 09303 Vilnius  
 Tel.: +370 5 273 05 87  
 Mobilus: +370 699 64484

Vertėja susipažinusi su LR BK 235 straipsniu.

Vertėja  
 Sonata Juškevičienė

2012-08-27

